

# Table of Contents

HTS Theologiese Studies / Theological Studies

ISSN: 0259-9422 (print) | ISSN: 2072-8050 (online)

## Vol 74, No 3 (2018) Special Collection: SPIRASA Spirituality, sub-edited by P.G.R. de Villiers

### Original Research

1

Are we wired for spirituality? An investigation into the claims of neurotheology

*Demetrios Kyriacou*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a4973 | 31 July 2018

### Original Research

8

Spirituality and belief: Implications for study and practice of Christian spirituality

*Diana L. Villegas*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5037 | 27 August 2018

### Original Research

16

Florence Nightingale: Discernment as trusting experience

*Susan Rakoczy*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5043 | 22 October 2018

### Original Research

24

Abhishiktananda (Henri le Saux, O.S.B) 1910–1973: Pioneer of interspiritual mysticism

*Celia Kourie*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5132 | 06 November 2018

### Original Research

32

The spirituality of apocalyptic and millenarian groups. The case of the Branch Davidians in Waco

*Pieter G.R. de Villiers*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5152 | 22 November 2018

## Vol 74, No 3 (2018) Special Collection: Septuagint SA, sub-edited by Johann Cook

### Editorial

42

LXXSA – A new association in old clothing

*Johann Cook*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5295 | 11 December 2018

### Original Research

45

Recent developments in Septuagint research

*Johann Cook*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5002 | 27 August 2018

### Original Research

53

Almsgiving as a rhetorical device in 4QTobit?

*Annette H. Evans*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5007 | 05 November 2018

### Original Research

59

Editorial theory and the range of translations for ‘cedars of Lebanon’ in the Septuagint

*Cynthia L. Miller-Naudé, Jacobus A. Naudé*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5059 | 01 November 2018

### Original Research

71

Être and paraître: The games of truth in the book of Susanna

*Dickh M. Kanonge*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a4940 | 07 August 2018

### Original Research

80

The Biblical Hebrew idiom ‘lift the face’ in the Septuagint of Job

*Douglas Mangum*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5025 | 31 July 2018

### Original Research

86

The supernatural in the theomachy of 2 Maccabees 9:1–29 and its role in the communicative strategy: A syntactical, semantic and pragmatic analysis

*Eugene Coetzer*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5028 | 31 October 2018

### Original Research

93

‘Othering’ and ‘Self-othering’ in the Book of Tobit: A Jungian approach

*Helen Eftimiadis-Keith*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5014 | 30 August 2018

### Original Research

99

Lexicography and the translation of ‘cedars of Lebanon’ in the Septuagint

*Jacobus A. Naude, Cynthia L. Miller-Naudé*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5042 | 31 October 2018

### Original Research

112

Counting half-shekels – Redeeming souls? in 2 Maccabees 12:38–45

*Nicholas P.L. Allen, Pierre J. Jordaan*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5011 | 12 November 2018

### Original Research

122

Penetration of private places in Theodotian Susanna

*Pierre J. Jordaan, Chihwei Chang*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5004 | 12 November 2018

### Original Research

130

Gender and leadership in Judith: A Greimassian contribution

*Risimati S. Hobyane, Dickh M. Kanonge, Pierre Jordaan*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5254 | 15 November 2018

### Original Research

139

Naming the nameless woman of Jerome’s *Vita Malchi*

*Susan L. Haskins, Jacobus P.K. Kritzing*

HTS Theologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5006 | 12 November 2018

**Vol 74, No 3 (2018) Special Collection: Change agency in a 21st-century South Africa, sub-edited by Erna Oliver****Original Research 146**

Change agency and higher education in South Africa

*Erna Oliver*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5133 | 11 October 2018

**Original Research 155**Releasing Higher Education from its elitist captivity:  
The change agency of Unisa's Chance 2 Advance programme*Genevieve James*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5045 | 29 October 2018

**Original Research 165**Integrating African Pentecostalism into the theological education of  
South African Universities: An urgent task*Mookgo S. Kgatle*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5130 | 09 August 2018

**Original Research 173**Unshackling the chains of coloniality: Reimagining decoloniality,  
Africanisation and Reformation for a non-racial South Africa*Thinandavha D. Mashau*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a4920 | 29 May 2018

**Original Research 181**

Sketching the elements of a Christian theology of change

*Hannelie J. Wood*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5061 | 11 October 2018

**Original Research 190**'Flowing' under the radar in a multifaceted liquid reality:  
The *ekerk* narrative*Stephan Joubert*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a4966 | 24 July 2018

**Original Research 197**

Change-making in a (post)apartheid city: An auto-ethnographical essay

*Stephan F. de Beer, Wilna de Beer*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a4986 | 13 November 2018

**Original Research 210**Township churches of Tshwane as potential change agents for local  
economic development: An empirical missiological study*Lukwikilu C. Mangayi*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a4964 | 08 August 2018

**Original Research 222**Called to worship, sent to witness: A missional perspective on the  
Reformed theology in South Africa today*Moses S. Maponya*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5003 | 13 November 2018

**Original Research 229**Johan Heyns and critique in the Dutch Reformed Church against  
apartheid: The moderator a prophet?*Piet J. Strauss*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a4965 | 16 July 2018

**Original Research 237**

Martin Luther and Beyers Naudé: Driven by conscience

*brimadevi van Niekerk*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a4984 | 31 October 2018

**Original Research 244**The continued debate on law and gospel among selected Lutheran  
scholars within the change agency paradigm*Ramathate T. Dolamo*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5219 | 12 November 2018

**Original Research 252**Black women's bodies as reformers from the dungeons:  
The Reformation and womanism*Fundiswa A. Kobo*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5015 | 07 August 2018

**Vol 74, No 3 (2018) Special Collection: Youth marginalisation as a faith-based concern, sub-edited by Ignatius Swart****Original Research 261**Youth marginalisation as a faith-based concern in contemporary  
South African society: Introducing a research contribution*Ignatius Swart*HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5253 |  
21 November 2018**Original Research 269**Research as freedom: Using a continuum of interactive, participatory  
and emancipatory methods for addressing youth marginality*Sharlene Swartz, Anye Nyamnjoh*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5063 | 18 October 2018

**Original Research 280**Social justice required: Youth at the margins, churches and social  
cohesion in South Africa*Elisabet le Roux, Elina Hankela, Zahraa McDonald*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5046 | 11 October 2018

**Original Research 288**A care deficit? The roles of families and faith-based organisations  
in the lives of youth at the margins in Pretoria Central*Marlize Rabe*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5005 | 16 August 2018

**Original Research****296**

'The church should teach us to do respect': Voices from rural youth in Mpumalanga, South Africa

*Christina Landman, Hannelie Yates*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5272 | 06 December 2018

**Original Research****304**

Moving from faith-based concerns to demarginalising youths through the Circle of Courage

*Jacques Beukes, Marichen van der Westhuizen*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5013 | 09 October 2018

**Original Research****313**

Capabilities expansion for marginalised migrant youths in Johannesburg: The case of Albert Street School

*Wadzanai F. Mkwanzani, Merridy Wilson-Strydom*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5041 | 16 October 2018

**Original Research****323**

Potentialities of faith-based organisations to integrate youths into society: The case of the Deobandi Islamic movement in South Africa

*Zahraa McDonald*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5062 | 27 September 2018

**Vol 74, No 3 (2018) Special Collection: Religion in dialogue, sub-edited by Maniraj Sukdaven****Original Research****352**

Exploring the possibility for African traditional religion to be included in a reimagined scriptural reasoning model

*Maniraj Sukdaven*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5224 | 22 November 2018

**Original Research****358**

Religion and violence: Shutup Shylock!

*Jaco Beyers*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5165 | 20 November 2018

**Original Research****364**

Tolerance in Islam

*Shadi Nafisi*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5145 | 22 November 2018

**Original Research****371**

Extremism: A cover for ignorance

*Zeinab Barkhordari*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5138 | 26 November 2018

**Original Research****375**

The role of interreligious dialogues on religious tolerance

*Mahmood Vaezi*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5146 | 26 November 2018

**Original Research****383**

Various types of dialogues and features of a corrective dialogue in the Qur'an

*Majid Maaref*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5140 | 26 November 2018

**Original Research****330**

Sexual violence against children and youth: Exploring the role of congregations in addressing the protection of young girls on the Cape Flats

*Shantelle Weber, Nadine Bowers-DuToit*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5089 | 12 November 2018

**Original Research****338**

Youth ministry at the margins and/or centre as space of the other: Reflections on the resolutions of the Anglican dioceses in the Western Cape 2017

*John S. Klaasen*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5056 | 23 August 2018

**Original Research****345**

Marginalised millennials: Conversation or conversion towards a Christian lifestyle in South Africa?

*Johannes J. Knoetze*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a4999 | 31 July 2018

**Original Research****389**

The religious statement of the Voortrekker Monument as a site of Afrikaner memory: Origin, composition and reception

*Dolf Britz*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5142 | 27 November 2018

**Original Research****398**

Spreading of Islam without any violence in Central, East and West Africa as a case study

*Maniraj Sukdaven, Ensieh Bagheri*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5136 | 04 December 2018

**Original Research****402**

The Farabi conceptualisation of 'social health' and global moderation

*Ahad Faramarzagharamaleki*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5139 | 06 December 2018

**Original Research****406**

Religion, violence and abuse

*Maake J. Masango*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5144 | 06 December 2018

**Vol 74, No 3 (2018) Special Collection: Faith-based action and urban regeneration, sub-edited by Stephan de Beer****Original Research****412**

A praxis-based approach to theological training in Cape Town

*Selena D. Headley*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5064 | 05 September 2018

**Original Research****419**

Born from below: Urban regeneration through incarnational theological formation in Guatemala City and beyond

*Michael L. Ribbens, Joel van Dyke*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5039 | 06 September 2018

**Original Research****430**

Housing challenge and urban regeneration: A contribution of faith-based action with special reference to a case study from the City of Tshwane

*Ezekiel Ntakirutimana*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5151 | 07 November 2018

**Original Research****439**

Faith-based action and urban regeneration

*Stephan F. de Beer*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5168 | 19 November 2018

**Vol 74, No 3 (2018) Special Collection: Biblical Spirituality, sub-edited by Christo Lombaard and Dirk van der Merwe (corresponding editor: Willem Oliver)****Theme: Spirituality in context: Religion, Africa and Jewish identity****Original Research****450**

Religion and spirituality: What are the fundamental differences?

*brimadevi van Niekerk*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a4933 | 30 May 2018

**Original Research****461**

African spirituality in transformation: Fragments and fractures of the shifting sacred

*Annalie Steenkamp-Nel*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a4941 | 30 August 2018

**Original Research****471**

The concept of chosen people in the construction and maintenance of Jewish identity

*brimadevi van Niekerk*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a4947 | 04 October 2018

**Theme: Biblical Spirituality and the Old Testament****Original Research****479**

Het Psalter als meerstemmige Thora

*Kees Waaijman*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a4970 | 22 October 2018

**Original Research****489**

Dreaming about the body: Daniel 2:32–35 interpreted from a psychoanalytical perspective

*Pieter van der Zwan*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5095 | 22 November 2018

**Theme: Biblical Spirituality and the New testament****Original Research****497**

How does one interpret the Synoptic Gospels' warning passages while affirming the irrevocable nature of salvation?

*Godwin A. Etukumana*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5107 | 31 October 2018

**Original Research****504***The Revelatory Text* and the prologue of the Gospel of Luke*Huub Welzen*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a4967 | 18 September 2018

**Original Research****513**

The characterisation of the Spiritual Christian: In conversation with God according to 1 Corinthians 2

*Dirk van der Merwe*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a4968 | 24 October 2018

**Original Research****523**

The author of 1 John uses the multiple references to his 'writing' as a mechanism to establish different affects and effects

*Dirk G. van der Merwe*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5086 | 19 November 2018

**Original Research****535**

Conceived spiritualities fostered by the multiple references regarding the communication of the 'message' about Jesus as the Son of God in 1 John

*Dirk G. van der Merwe*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5143 | 19 November 2018

**Theme: Spirituality in general****Original Research****546***Spiritualityd ...* Spirituality in our time – In conversation with Hartmut Rosa's theory on social acceleration*Christoffel Lombaard*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5051 | 14 November 2018

**Original Research****553**

The prayers, tears and joys of Don Cupitt: Non-realist, post-Christian spirituality under scrutiny

*David Biernot, Christoffel Lombaard*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a4971 | 22 November 2018

**Original Research****565**

Spiritual experiences in the marketplace: Why is it possible?

*Flip Schutte*

HTS Teologiese Studies / Theological Studies | Vol 74, No 3 | a5129 | 28 November 2018